Весе мастортнэнь пролетарийтне, пурнаводо вейс!



ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

1941 ие ФЕВРАЛЕНЬ 2-це чи
13 (1309) №

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранск ошонь комитетэнть газетаст

ЛИСИ: 11-це ие, 12 № ковс

ТЕЧИ УШОДОВИ КОМСОМОЛЬСКОЙ ЛЫЖНОЙ КРОССОСЬ

Большевистской организованность марто ютавтомс кроссонть

Течи ушодови лыжной комсомольской кроссось.

Мордовиянь комсомолось истяжо, кода весе ламомиллионной ленинско-сталинской комсомолось, Якстере армиянь XXIII-це годовщинанть лемсэ лыжной комсомольской кроссонтень анокстамонь шкастонть тейсь аволь вишкине робота комсомолонь ды аволь союзной од ломатнень келей массатнень юткс лыжной спортонть внедрениянзо коряс.

Республикасонть январень 25-це чинть самс ульнесть организовазь 3513 команда (пятерка), конатнесэ малав 18 тыща комсомолец. 2326 комсомолец максызь сокссо ды ялго якамонь коряс ГТО-нь комплексэнь норматнень, 1304 комсомолец ды комсомолка максызь сокссо ды ялго якамонь коряс БГТО-нь комплексэнь норматнень, малав 4 тыщат комсомолецт ды комсомолкат ютызь тренировочной минимумонть.

Ансяк ськазонзо Саранской районсонть теезь сядодо ламо команда. 170 комсомолец ды комсомолка максызь сокссо ды ялго якамонь коряс ГТО-нь ды БГТО-нь комплексэнь норматнень. Краснослободской районсо лововить 115 команда, ялго ды сокссо якамонь коряс ГТО-нь ды БГТО-нь норматнень максызь 251 ломань. 264 комсомолец ютызь тренировочной минимумонть, кона аравтозь кросстонть положениясонть.

Республикасонть сядот командат аволь ансяк ютызь установленной тренировочной минимумонть сокссо ды ялго якамонь переходтнэнь коряс, но ютасть пек седе ламо сень коряс, зяро эряволь бу ютамс. Примеркс, Зубово-Полянской средней школань 10-це классонь ученикенть - комсомолецэнть Умнов ялганть командазо тренировочной минимум ютась колмосидт километрадо ламо.

Кроссонтень анокстамось ды сонзэ ютавтомась должны ледамс комсомолецтнэнь ды од ломатнень юткксо весе военно-физкультурной роботанть вадрялгавтоманть. Тень коряс пек вадря почин проявляет ВЛКСМ-нь Темниковской райкомось (секретаресь Акимов ялгась), кона организовась лыжникень 12 команда. Неть лыжниктне течи, Всесоюзной лыжной комсомольской кроссонть ушодовоманзо честьс, сыргить Темниковасто Саранскоев. Сынь ютыть малав кавтосядт километра.

Мордовиянь комсомолецтнэ аволь берянъстэ анокстасть лыжной кроссонтень. Вадрясто анокстасть Ичалковской, Кочкуровской ды лия райснтнэ. Но улить истят районткак, косо формально ютавтнильть кроссонтень анокстамонть. Примеркс, ВЛКСМ-нь Кочкуровской райкомось (райкомонь икелень секретаресь Тюгаев ялгась) берянъстэ, аволь серьезнойстэ анокстась кроссонтень. Кочкуровской районсо пурнылть командат ансяк секс, што эрявсь те, неть командатнень эйстэ сех ламотне лововильть ансяк конёв лангсо, кодамояк тренировка а ютавтнильть.

Эрявы кроссонть ютавтомс четко ды организованнойстэ, шумихавтомо ды суетнявтомо. Должен улемс кроссонть ютавтомань точной график, конаньсэ ёвтазь зярдо, косо выступает кодамо команда, комсомольской организация. Ды точно действовать те графикенть коряс. Эряви добовамс сень, штобу кеме улевель дисциплинась стартонь шкастонть ды молемстэ, точно улест ютазь дистанциятне, конат аравтозь сокссо ды ялго ютамонь коряс командатненень.

Кроссось должен улемс ютавтозь организованно ды ансяк отлично. Те карми улеме минек комсомольской подаркакс большевистской партиянь XVIII-це конференциянтень ды РККА-нь XXIII-це годовщинантень.



Саранск ошонь 12-це № школасо тонавтниця тейтерень лыжной команда: Нина Зиновьева, Шура Шилямова, Коннова, Нина Зотова, Роза Воронина.

Фотось П. Иванновонь.

XVIII-це партконференциянть лемсэ социалистической соревнованиясь

Отличной тонавтнемасо вастсынек партийной XVIII-це конференциянть

Кодак ансяк прядовсть телень каникулатне, кодак ансяк таго ушодовсь тонавтнемась, минь — Чамзинкань средней школань 6-це «А» классонь тонавтницятне — включились ВКП(б)-нь XVIII-це конференциянть честьс социалистической соревнованияс. Обязательстванок ульнесть истят: тонавтнемс ансяк парсте ды отличнойстэ, кепедемс дисциплинант ды посещаемостенть.

Ды неть обязательстватне аэть кадово чаво валокс. Минь сынст топавтано тевсэ. Вана, примеркс, Зеленова Нюра ды Горячкина Нюра ютась четвертьстэнть получакшность колмонь-колмонь берянь отметкат. Ней жо сынст арасть берянь отметкаст. Родин Володя ды Батяйкин Павел кармасть тонавтнеме ансяк отлично.

Минек примерэнек коряс кармасть соревноваться лия класстнэяк.

Соревнованиянть ушодыцякс ульнесть комсомолецтнэ ды пионертнэ. Сынь жо сех парсте топавтыть эсь обязательстватненьгак.

А. Симдянов.

Чамзинской р-н.

Топавтыть эсь обязательстваст

Каганович лемсэ колхозонь колхозниктне покш изнявкс марто вастыть ВКП(б)-нь XVIII-це конференциянть. Сынь прядызь веленъ хозяйствань весе инвентаренть ремонтонть, сортировизь видьметнень, 100 гектар лангсо ютавтсть ловонь кирдема. Зярыя анокстасть минеральной удобрения.

«Путь к социализму» колхозось прядызе сеялкань, плугонь, изамонь ды сбруень ремонтонть. Эсь обязательстваст парсте топавтыть Б. Березниковской МТС-нь тракториснэ ды ремонтной робочейтне. Тракторной бригадань бригадиртнэ В. Серов ды Ф. Умнов ялгатне прядызь тракторнэнь ремонтонть. Ней весе бороцить сень кис, штобу партийной конференциянть панжома чинть самс целанек прядомс тракторнэнь ремонтонть.

(«Сталинэнь киява», Б.-Березниковской р-н).

Ремонтось прядозь

Аловской вельсоветэнь Максим Горький лемсэ колхозось топавты обязательстватнень, конатнень саекшнинзе ВКП(б)-нь XVIII-це конференциянть честьс.

Веленъ хозяйствань машинатне ды сбруесь весе ремонтировазь.

Вечерлейской вельсоветэнь «12 Октябрь» колхозсонть истяжо прядозь веленъ хозяйствань инвентаренть ремонтось.

Ремонтсо роботамсто кузнецтне Калянов, Спиридонов ды Гудов ялгатне эрьва чистэ велькска топавтнилизь нормаст.

Колхозсонть сортировазь малав сисемсядт центнер сюро. Сортировамонь коряс роботыть кавто сменат. Вень сменась, вельсоветэнь депутатонть М. Краснова ялганть руководстванзо коряс 18 центнертнэнь таркас сортовакшны свал 22 центнер.

Производственной покш подъем

Саранск ошонь «Восход» мастерскоень трикотажной цехэнь стахановкатне покш энтузиазма марто топавтыть эсь обязательстватнень, конатнень сынь саизь XVIII-це партконференциянть лемсэ социалистической соревнованиясонть.

Гущина Шура сайнесь обязательства кодамс планонь коряс 30 пара чулка, коды жо—31. Сонензэ теяк марявм аламокс. Меельс читнестэ Шура сайсь социалистической обязательства—кодамс 35 пара чулка.

Трудонь аволь берянь показатель невтить Таня Горюнова ды А. А. Вокурова ялгатне. Сынь эрьва чинь нормаст топавтыть 130—135 процентс.

И. Кирюхина,

«Восход» мастерскоень роботница.

ВЛКСМ-нь ЦК-со

ВЛКСМ-нь ЦК-сь толковась Якстере армиянь XXIII-це годовщинанть лемсэ комсомольской кроссонтень анокстамонь вопрост. Январень 29-це чинть самс 760 тыща комсомолец максызь ГТО-нь комплексэнь нормативнень. Комсомолецтнэ нормативнень макснить ды тренировочной занятият ютавтнить нейгак.

Комсомольской зярыя организациятнень энялдомаст ловозь, ВЛКСМ-нь ЦК-сь разрешил примамс кроссонть эйсэ участия ФЗО-нь школатнесэ, Ремесленной ды Железнодорожной училищасо сеть тонавтниятненень, конат аволь комсомолецт.

Сень кувалт, што ламонь таркасто ульнесть запрост, ВЛКСМ-нь ЦК-сь разъяснил, што комсомолецтнэнь аволь покш организациятнесэ могут создаваться командат ветеде аламо ломанстэяк.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь примизе комсомольской зярыя организациятнень (Белорусской, Украинской, Алтайской ды лият) предложениятсто—нолдамс кроссонть эйсэ участиятнень комсомолецтнэнь, конат эзизь макссо сокссо или ялго якамонь коряс ГТО-нь нормативнень. Нормативнень максомась сынест кармит зачисляться кроссонть эйсэ участиянь результатнэнь коряс.

23

МИНЬ ЭСЬ ВАЛАНЯ СОКСТНЭСЭ КРОССОНТЕНЬ МОЛЬДЯНО ВЕСЕ!

Лыжной комсомольской кроссось Саранскойсэ ушодови февралень 9-це чистэ

ВЛКСМ-нь Саранск ошонь комитетэнть решениянзо коряс Якстере Армиянь 23-це годовщинанть лемсэ лыжной комсомольской кроссось Саранск ошсо ушодови февралень 9-це чистэнть саезь.

Лыжной соревнованиятнень ды ялго ютамонть коряс кемекстазь судейской коллегият. Юношань ды од тейтерень лыжной командатнень соревнованиясь 3 километрань дистанциясо карми улеме ипподромсо, цёратнень ды аватнень соревнованиясь 10 ды 5 километрань дистанциясо карми улеме лесопарксонть.

Ялго ютамонь коряс командатнень соревнованияст весе дистанциятнес кармить молеме шоссенть кувалт 1-це номер школастонть саезь ды Николаевка веленть видьс.

Комсомольской организациятнень, конат соревнованиятнесэ сайсызь васень тарканть, кармить улеме максозь переходящей Якстере знамят ды граматт. Башка комсомолецтнэнень кармить улеме максозь питней подаркат.

Февралень 1-це чистэнть ВЛКСМ-нь горкомось ютавтсь физкультурно - комсомольской вечер, кона посвященноель лыжной кроссонтень. Течи улить организовазь ошонь сех вадря лыжниктнень соревнованият.

Е. Фролов.

Мезе марто сынек кроссонтень

Чамзинкань средней школань тонавтницятне парсте анокстасть Якстере Армиянь XXIII-це годовщинанть лемсэ Всесоюзной лыжной комсомольской кроссонтень.

Ульнесть организовазь лыжной ды ялго ютамонь коряс командат. Ютавтозельть тренировочной поход.

Кроссонтень анокстамонь шкастонть ламо тонавтницят максызь телень нормативнень ГТО-нь ды БГТО-нь значоктнень лангс.

Январень 29-це чистэ васенце сменань занятиятнень прядовомадо мейле 10-це «А» классонь тонавтницянть-комсомолецэнть Леонид Лобанов ялганть инициативанзо коряс ульнесь ГТО-нь ды БГТО-нь значоктнень лангс нормативнень массовой максома.

Те чистэнть кавтосядодо ламо тонавтниця максссызь нормативнень. Кавтосядт тонавтниця тейнесть лыжной пробег 3 ды 5 километрань дистанциясо. Те пробегсэнть сех паро результатт, организованность ды дисциплина невтсть Кузнецов, Ротанов, Балтуков, Чебаков, Шагалкин ды лия тонавтницятне.

Январень 30-це чистэ таго 100 тонавтниця ды пионер максызь ГТО-нь ды БГТО-нь значоктнень лангс телень нормативнень.

Минь кемдяно, што кроссонть ютавтомсто минь корматано улеме аволь меельце таркасо.

И. Симдянов.

Чамзинской р-н.

Анокчинть ваннома

Атяшевской средней школань тонавтницятне парсте анокстасть РККА-нь XXIII-це годовщинанть лемсэ лыжной кроссонтень. Аволь умок тосо ютавтозь кроссонтень анокчинть ваннома. Ульнесть цёрань 12 команда ды тейтерень 9 командат. 40 ломань максызь нормативнень ГТО-нь 1-це ступенень значок лангс ды 18 ломань—БГТО-нь значок лангс.

Средне-пересеченной таркава 10 километрань дистанциясо 40 лыжник финишентень пачкодсть аравтозь шкадонть икеле. М. Киняев комсомолецэсь те расстояниянть ютызе 50 минутас.

Тейтертне юткссо 2 километрань таркас соревнованиятнесэ васень тарканть саизе 10-це классонь тонавтницясь М. Дудакова ялгась. Колмо километратнень ютынзе 16 минутас.

Д. Прохоров.

Атяшевской р-н.

ЛИЯ РЕСПУБЛИКАНЬ ОПЫТСТЭ

Кода Чувашиянь комсомолецтнэ анокстасть кроссонтень

1. Весе сокс лангс!

— Зярдо печатазель ВЛКСМ-нь ЦК-со оргкомитетэнть решениязо лыжной кроссонть,—корты ВЛКСМ-нь Чувашской обкомонь секретаресь Михайлов ялгась,—Чувашиянь весе комсомолецтнэ паро мельсэ кундасть соксонь анокстамо ды тренировкань ветямо. Недлянь ютазь теде мейле обкомс кармасть само заявкат лыжной соревнованиятнесэ участиянь примамодо.

Обкомонтень покш мелявксокс ульнесь од ломатнень соксосо снабжениясь. Магазинсэ сокстнэде ульнесть а ламо. Но те вопрососькак решазель: комсомолецтнэ, пионертнэ ды школьниктнэ сынсь кундасть соксонь анокстамо.

Алкукскак, Чувашской АССР-нь столицантень, Чебоксары ошонтень, совамсто икелевгак сельмезэть каявить кудотнень, магазинтнэнь, забортнэнь лангс клейсезь лозунгт ды плакатт, конат тердить од ломатнень лыжной кроссонть эйсэ участиямс. Печатень Кудонть кенкшензэ вельксэ покш буквасо сёрмадозь: «Комсомолецт, лиседе кроссос, соревнованияс!» Те лозунгонть ало Маяковскоень стих:

«Мускул свой,
дыханье
и тело
Тренируй с пользой
для военного дела».

Афишань лаз ланга, неявикс таркава педявтнезь плакатнэ мобилизовить комсомолецтнэнь улемс подтянутойкс, опрятнойкс, тердить тонавтнеме якамс стройсэ, улемс выносливойкс боевой обстановкасо.

2. Тренировкась

Апак учне, пандо ёндо сельме икелев появась пирамиданъ кондямо фигура. Те фигурась шаштыль яла минек малав. Зярдо пачкодсь седе малас, то минек дивавтымизь кавто цёрынеть, конат рядсек молильть соксосо ды сынсь кедьсэст кирдсть соксонь палка лангс понгавтозь ловцо марто бидон. Сынь истя мольсть Чебоксары ошонь колхозной рынкав ловцонь миеме.

Истя жо эрьва чистэ можна неемс школьниктнэнь, конат эскелить соксо школав, или тейнить прогулкат тонавтнемадо мейле. Лыжной спортсо занимаются взрослой од ломатнеяк.

Вана Чебоксары ошонтень ки ланга соксо арды Кугесинь средней школань директоресь. Мельганзо, пель километрань тарка, капшить сонзэ учительтне. Сынь 30 вальгейбень дистанциясо ютавтыть тренировочной соревнованият.

Ды Чувашиянь кодамо районга иля юта, яла вастат од ломат соксо тренировкасо. Комсомольской кроссонтень парсте прят анокстыть Чувашиянь од тейтертнеяк. Ды мезе вадря,—сынь сынсь тейть сокстнэ.

3. Вень вылазкат

Чебоксарской взрослоень средней школань кардазсонть марявсть ловонь каштордомат ды шкань-шкань коскстнемат. Чопода ве. Секс а редяви, мезе тосо моли. Друк каятоць команда:

— Равняйсь! Смирно!

Каштордомась лепамсь. Шкань ютазь, секе жо виев вайгелесь гайнезевсь:

— Сокстнэнь лавтов лангс!

—Ды меельцек-меельцек кармасть лисеме кардазстонть лыжниктнэ.

— Те истя сыргасть вень вылазкас,—толковась ВЛКСМ-нь обкомонь представителесь Башкирова ялгась.—Течи комсомолонь горкомось яволявтсь лыжной поход 10 километрань дистанциясо, кой-кить молить ялго 5 километрань тарка.

Омбоце чистэнть ВЛКСМ-нь Чувашской обкомс горкомонь секретаресь Эррэ ялгась пачтясь: «Вень вылазкасонть примасть участия ошонь весе комсомольской организациятне. Лисесть походс тыщадо ламо комсомолецт. Походонть ветясь белофиннтнэнь каршо бойтнесэ участникесь Васильев ялгась».

Истят лыжной вылазкат ютавтневить Чувашской АССР-нь весе районтнэва.

4. Покш переход

ВЛКСМ-нь Чувашской обкомонь приёмноенть стенас поводезь Чувашской АССР-нь карта. Сон ванькссэ ды содавиксстэ тешкстнезь раужо киксэ, якстере ды пиже кругкеэ. Те лыжной переходонь схема—маршрут. Сех васоло точкатне: Алатырь, Шемурша, Кувакино, Малые Яльчики. Примерс, Алатырьстэнть Чебоксары ошос таркась 180 километра. Те тарканть ютамонь перть лыжниктне теить 6 ночлегть ды 7 привалт. Эрьва остановочной пунктсонть организовазь врачень ды стартеронь штаб.

Интересной те переходось сеньсэ, што сон а моли обычной тренировочной поход ёнов. Лыжниктне кочказь велень хозяйствань од передовиктнень-колхозниктнень эйстэ, ды сынест соксо эрявкшны самс слетс. Велень хозяйствань од передовиктнень слетонть мейле участниктне туить кудов таго соксо.

Лыжной спортось совась Чувашиянь комсомолецтнэнь бытс, прок необходимой тев. Сокстнэ сынст эрямосонть кармасть улеме эрьвачинь спутникекс.

Зяро эзь савкшно тенек вастнеме Чувашиясо комсомолецт, зяронь марто эзинек кортне, эрьвась эйсэнек кемевтсь, што комсомолецтнэ занимаются лыжной спортсо. Сынь бажить улемс шумбракс, жизнерадостнойкс, целеустремленнойкс ды выносливойкс.

Благородной тев, лыжной спортось!

П. Кономанин.



СНИМКАСОНТЬ (керш ёндо вить ёнов): 1) Куриловской средней школасо комсомольской организациянь секретаресь Фадеев ялгась (вить ёно) кортни кроссонь участниктнень марто. 2) 12-це № школань ученикесь А. Петушкин ялгась; сон максынзе соксо якамонь коряс нормативнень ГТО-нь значок лангс. Карми участвовамс комсомольской лыжной кроссонть эйсэ. 3) Саранск ошонь лыжникть.

Фотось П. Ивановонь.



Вишка лыжникть.

Фото-этюдось П. Ивановонь.

Педучилищасо военно-физкультурной роботась

Шказо ульнесь чокшне 10 чассто ламо, но Мордовской педучилищань парсте оборудованной военной кабинетсэнть мольсь виев анокстамо оборонной значоктнень лангс норматнень максомантень. Те позда шканть лангс а ваны военрукось А. С. Сахаров ялгаськак.

Мон, келя, а содан кодамояк сизема, зярдо роботан неть весёла ды энергичной од ломатнень марто.

Педучилищасонть седеяк пек виевгадсь оборонно-физкультурной роботась сестэ, зярдо комсомолецтнэ включились Всесоюзной XVIII-це партконференциянть лемсэ социалистической соревнованиянтень.

Сахаров ялганть руководстванзо коряс регулярна роботыть стрелковой спортонь коряс 8 группат, косо лововить 94 член.

Сынь 115 часос успешнасто ютызь военно-тактической подготовканть коряс программанть ды парсте тонавтнизь винтовкань материальной частнень. Ней ютавтнить тренировочной занятият леднемань коряс ды неть читнестэ кармить максомо ворошиловской стрелоконь 1-це ступенень значоконть лангс норматнень.

Теке марто вейсэ Сахаров ялгась анокскы ПВХО-нь 150 значкист. Сынст эйстэ 50 ломань максызь уш норматнень те значоконть лангс.

Истя жо парсте роботыть ГСО-нь коряс кружоктне, конатнень эйсэ руководят эйкакшонь поликлиникань медроботниктне—Иванов ды Радзиевская ялгатне.

Ю. Васильева.

Призывниктнень соревнования

Покш Маризь велень призывниктне ушодсть РККА-нь XXIII-це годовщинанть лемсэ социалистической соревнования.

Сынь сайсть эсь лангозост обязательстват: 1) Якстере Армиянь XXIII-це годовщинань чинть самс максомс ГТО-нь значок лангс норматнень 2) тонавтнемс военной тевенть, штобу Якстере Армиянь рядтнэс молемс парсте анокстазекс; 3) призывентъ самс паро показатель марто роботамс колхозной производствасо; 4) примамс активной участия общественной роботасо.

Покш Маризь велень призывниктне неть пунктнэнь коряс социалистической соревнованияс тердизь Чамзинкань велень советэнь призывниктнень.

Л. Каменцев.

Чамзинской р-н.

Мордовской Государственной Издательствантень топодсть 10 иеть

Мордовской Государственной Издательствантень

ВКП(б)-нь Областной Комитетэсь ды МАССР-нь Народной Комиссартнэнь Советэсь поздравляют Мордовской Государственной Издательстванть сонензэ кемень иеть топодемань чистэнть ды кемить, што издательствань коллективесь икелепелевгак карми нолдамо идейно выдержанной ды высоко художественной книгат, конат кармить воспитывать трудицянь массатнень коммунизмань духсо.

ВКП(б)-нь Обкомось.
МАССР-нь Совнаркомось.
1941 ие февралень 1 чи.

Мордгизэнь коллективентень

«Эрзянь коммуна» редакциянь коллективесь ёвты поздоровт Мордгизэнь роботниктненень Мордгизэнтень кемень иень юбилеентъ марто.

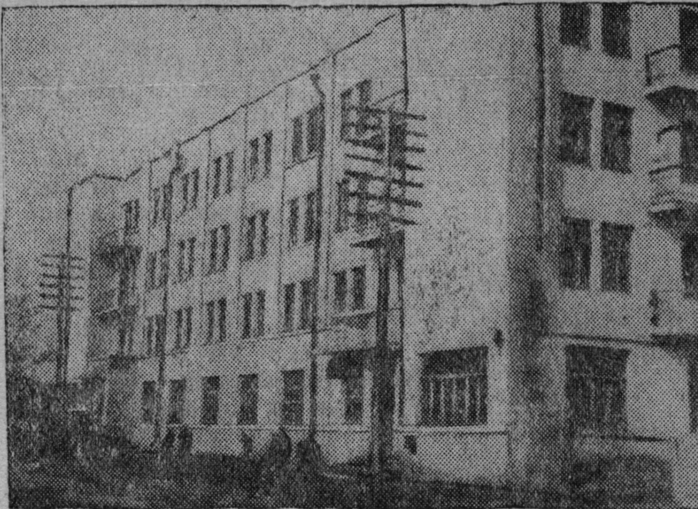
Минь кемдяно, што Мордгизэнь коллективесь мобилизовасынзе виензэ еще седеяк вадря изнявкстнэнень, эсь роботасонть уликс асатыкстнэнь педе-пес маштомантень. Нолдадо, мордгизовец ялгат, вадря качествань книгат!

«Эрзянь коммуна» газетанть коллективесь.

Мордгизэнтень—„Пионерэнь вайгель" журналонть пельде

Мордовской Государственной Издательствантень 10 иень топодема чистэнть «Пионерэнь вайгель» журналонь редакциясь кучи пси поздоровт. 10 иень перть МордГИЗэсь тейсь а берять успехть эйкакшонь литературань нолдамосо. Арситяно тенк нолдамс эйкакштнень туртов седе ламо интересной книгат, конат тонавтовольть бу сынст коммунизмань кис бороцямо.

„Пионерэнь вайгель" журналонь редакциясь.



Печатень кудось. Тесэ колмоце этажсонть Мордовской Государственной Издательствась.

Фотось П. Ивановонь.

Мордгизэнтень

«Ленинэнь киява» газетань редакциясь кучи комсомольской пси поздоровт Мордовской Государственной Издательствантень—сонензэ кемень иень топодема чистэнть.

Кемень иень перьть МордГИЗэсь нолдась ламо сядот книгат, конатнень коряс тонавтнесть ды тонавтнить Мордовиянь комсомолецтнэ, од ломатне, пионертнэ ды эйкакштне.

МордГИЗэсь серьезной робота тейсь мокшонь ды эрзянь кельсэ Марксонь—Энгельсэнь—Ленинэнь—Сталинэнь произведениянст нолдамонть коряс.

«Ленинэнь киява» газетань редакциясь кеми, што МордГИЗэсь икелепелев еще седеяк ламо ды паро книгат нолды Мордовиянь трудицятненень, комсомолецтнэнень ды эйкакштненень, конатнень коряс сынь кармить воспитываться коммунизмань духсо.

„Ленинэнь киява" газетань редакциясь.

Эйкакштнень приветствияст ды пожеланияст Мордгизэнтень

(Ялгань шарж)

Мордгиз ялгай, поздоровт теть!
Ней тоньгак уш кемень иеть,
Ансяк мекс аздан а нолдат
Эйкакшонь ёвкскеть, морынеть?

Нать ступтымизь, нать ээть пачкодть
Минек вайгельтне пилезэть?
Коть кевейкиеце ийстэть
Лептямиздя эсь мелезэть.

Нолдакая тенек книгат
Мазыйть, вадрят седе ламо.
Минь тень кисэ карматано
Седейшкава эйсэть шнамо.

(Мордовиянь эйкакштнень энялдомаст коряс те приветствиянть стихсэ сёрмадызе **Эм. Пятай**).

КЕМЕНЬ ИЕТЬ

Мордовиянь общественностесь течи тешксты культурной пек покш важностень дата—Мордовской Государственной Издательствантень кемень иень топодеманть.

Минек коммунистической партиянть ды Советской правительстванть национальной политикаст детищакс улезь, МордГИЗэсь кемень иень перть тейсь покш робота сень коряс, штобу мордовской народонтень максомс родной кельсэ вадря литература—оригинальнойгак, переводнойгак. Пек паро мельс, пек радостна содамс, што мордовской народонть туртов, конань ансяк кавто десятилетият теде икеле еще арасель мик эсь письменностезэ, революциясо возрожденной те народонть туртов кармась улеме достояниякс марксизмань-ленинизмань классиктнень трудост родной кельсэ. Кемень иень перть МордГИЗэсь нолдась зярыя оригинальной книгат—стихотвореният, ёвтнемат, повестть, пьесат. Мокшотне ды эрзятне ней эсь кельсэст ловныть рузонь литературань классиктнень произведениянст.

МордГИЗэнть туртов сехте покш ды васенце задачакс аштесь ды ашти се, штобу мордовской народонтень максомс марксистско-ленинской литература. Те задачанть издательствась топавты вадрясто. Примеркс, 1939—1940 иетнестэ эрзянь ды мокшонь кельсэ лисеть марксизмань-ленинизмань классиктнень трудост 26 названия—89.000 тиражсо, партмассовой литературань 67 названия—171.720 тиражсо. Ансяк меельсь вете иетнень перть издательствась Мордовиянь трудицятненень весемезэ нолдась (весе сериятнень коряс) 472 названия книгат 3 миллионт 936 тыщань тиражсо. Эйстэст: марксизмань-ленинизмань классиктнень трудост 27 названия, партмассовой литературань 114 названия, художественной литературань 37 названия, исторической ды учебной литературань 18 названия, сельскохозяйственной литературань 20 названия ды лият.

Нолдазь книгатнень ютксо улить человечествань гениитнень истят трудост—Марксонь ды Энгельсэнь—«Коммунистической манифест», В. И. Ленинэнь «Васолдо сёрмат», «Дневникстэ страничкат», «1905 иень революциядо доклад», И. В. Сталинэнь «Ленинизмань вопрос» (лиссь мокшонь кельсэ, эрзянь кельсэ лиси те иень майстэ), курок лиси сонзэ гениальнейшей трудозо «Марксизмась ды национально-колониальной вопросось»; 15 тыща тиражсо нолдазь «ВКП(б)-нь историянь краткой курсось», рузонь кельсэ нолдазь Консультациянт ВКП(б)-нь историянть тонавтнемань коряс, нолдазь ламо книгат, конатнень авторост Мордовиянь велень хозяйствань стахановецт.

Те иестэ МордГИЗэсь анокскы 1942 иестэ нолдамонь туртов В. И. Ленинэнь истят величайшей трудонзо, кода «Развитие капитализма в России», «Что делать?», «Шаг вперед, два шага назад», «Что такое «друзья» народа и как они воюют против социал-демократов».

Издательстванть плансо покш тарка зани художественной литературась —оригинальноесь ды переводноесь. Мордовской художественной литературась, седе мейле, кода сон ульсь ваньскавтозь буржуазно-националистической выродоктнень эйстэ, пек кармась касомо. Социалистической реализмань кинть лангсо кеместэ аштезь, мордовской писательтне ды поэтнэ кенерсть уш максомо вадря книгат. Те иестэ планонь коряс МордГИЗэнтень эрявi нолдамс 22 оригинальной названия.

МордГИЗэсь эсь юбилеентень сась покш достижения марто. Но сонзэ роботасонзо еще улить серьезной асатыкст. Сон еще а кенерькшни удовлетворять ловныцянть потребностензэ кода политической, истяжо художественной литературасонть, ды васняяк—нолдавикс книгатнень качестваст коряс.

Мордовиянь трудицятне, эсь издательствасг юбилеензэ тешкстазь, кемить, што сон теи еще седеяк покш достижениятъ Марксонь—Энгельсэнь—Ленинэнь—Сталинэнь идеятнень пропагандань тевсэнть, содержаниянь коряс социалистической, формань коряс национальной мордовской культуранть кастома тевсэнть. Мордовиянь трудицятне кемить, што Мордгизэнь книгатне минек книжной рынкасонть кармить занямо еще седеяк почетной тарка.

С. Вечканов.

24



Перерывстэ Асманкин Троша вастызе Сурков Петя ялганзо.

— Эй, тон, мекс а веселат, зярдояк а налксекшнят мартонок?— куродызе сонзэ ды кедьте ускизе «Каткасо-чеерьсэ» налксеме.

Налксемстэ, зярдо Петя прась «чеерь» мельга чиемстэ, сонзэ зепстэ ёртовсь а покшке тодовне ды прась витьстэ Трошань пильгензэ ваксс. Троша неизе тень ды кепедизе сонзэ истя, што кияк эзь фатя. Путызе тодовнеть зепезэнзэ ды омбоце перерывстэ кевкстни:

— Ну, Петя, ёвтак, мезеть ёмась?

Петянь чамазо сеске якстергадсь прок кумаць. Сонзэ пряс баяга вайгель ладсо каятоць тодовнеде арсемась: «Кода бу нельгемс кедьстэнзэ, сон, секень вант, ялга юткссо визделгавтсамам...» Троша ваны-теи оязо визделгадсь а стяко, сайсь мель содамс, мезе ули те тодовнесэнть. Вана сон таргизе сонзэ ды венстизе тензэ:

— На, саик тодовнеть...

Петя мызолгадсь ды бойкасто баксордыксэлизе кедьстэнзэ.

— Эге, — Троша пейдезь грозизе сурсо ды тодовнеть таго путызе зепс.

— Ну, саик, саик, сюпалгадат паряк... Ведь мезеяк потсонзо арась,— манчесь Трошань эйсэ Петя ды каявсь тодовнеть нельгеме. Троша тусь чиезь, Петя кармась самонзо. Истя, вейке омбоцень сасазь, сынь кеменькст чийсть школанть перька. Трошань оймезэ турва пес сакшнось, но яла теке сон эзь сасаво. А уш пеедсь, а уш пеедсь, кулсесь пеедемадонть! Ялгаст куш ванстькак лангозост, но эзть чарькоде тевентень. Петя ваны— нельгезь а саеви тодовнесь, покш перерывстэ кармась энялдомо:

— Ну, эрь эно керик пеельсэ, вейсэ вансынек... Ансяк вал кургстот илязо лисе.

Троша согласясь. Таргизе тодовнеть ды кармась керямо ставкска. Те шкастонть Петя мезе-вийсэ ноцковтызе кедьстэнзэ (салыксэлизе), ды тодовнеть потсто прась саразонь пильгешка крест. Виськсэнть эйстэ Петянь чамазо артовсь якстересэ, сельмстэнзэ сиянь покольнекс keверьсть сельведть. Седеяк пек кармась энялдомо Трошанень:

— Уш, ялгинем, оинем, киненьгак иля ёвтне... А мазы чамас илямак совавт. А сексэлия,— авам силой стакшнызе тень панар сивес... Кинетсь киргам ды керия тосто...

— Ды кантлят зепсэ эйсэнзэ?— Троша чаравтсь прясонзо.— А еще пионерат!

— Да, а кода, ялгинем, а кантлемс, авам мерсь, што, бути ёмавтса, ярсамояк мартонзо илязан ойсе. Уш чатьмонть, Троша, лучи кискалевксэм теть максса...

— Монень кискалевксэть а эряви. Паро, кабу ёвтневлик, мекс тенк сеетьстэ якси Васа монашкась...

— Мейле а ёвтнят?

— Мейле вансынек...

Озасть скамика лангс ды кармась Петя седеензэ чамдомо:

— Васа баба соды, што минь эрятано сюпавсто. Сюро колхозсто получинек ламо, скотинанок— кардаз ды кардо. Сы аванень ды тандавтни эйсэнзэ: «Эх, дугай, колхозонь роботанть кис ойметь путат, а вана пазонть кис синдезь трёшник а максат. Хватят, зярдо пазось ютавтанзат толонь лейга, да ведь а сусксак»,— невти кенерепакарензэ лангс. Максы аванень пазавинеть, крестькеть, мани кедьстэнзэ почт или ярмакт, ловнокшны мень-бути «Евангелия». Лиясто сови тенек ды мери тень: «Петя, варштак пазаванть лангс... Ванока, кода нишкесь наказы а чекицятнень. Иля кунсоло тынк учителенть». Течи жо лиссть од тамашат. Авам веть кардайстэ марясь а паро вайгельсэ рангамо. Васа баба и



корты тензэ: «Те а парс... Истя авардсь юртава... Кодамояк несчастия тенк тееви. Ават-цёрат седе пек ознодо пазонтень, паряк жалятадызь...» Авам седеяк пек панаскадсь монь эйс...

Евтневель паряк седе ламо, но каятоць звонок ды сынь чиезь тусть урокс. Уроконь прядовомодо мейле, Петя криндявтнезь чийсь Трошанень ды кевкстни эйсэнзэ:

— Ней уш, паряк, а ёвтнят?

— Мезе мерян— кармат тееме, сестэ а ёвтнян.

— Тон секень вант мерят: азё лисьмас прят каик, ды молемс нать...

— Арась, истя а мерян. Монь мелем, штобу тон яксевлить мартон кинов, спектакляв, а то лоткить ведь яксемадо. Течи адя докладс.

— Авам а нолдасамам...

— Теик истя, штобу нолдавлинзеть...

Петя согласясь, ансяк вешсь пельдензэ пионерской честной вал, што крёсттонть киненьгак а ёвты. Троша макссь.

Чокшне оятне ульнесть докладсо. Озасть рядсек. Доклад тейсь комсомольской организациянь секретаресь Архип Абрамов. Сон интереснойстэ ёвтнесь, кода появась гроштовась ды кодамо сонзэ зыянозо.

— Чекицятнеде яла а ламолгадыть,— кортась Абрамов, —но минек улить еще истят эйкакшт, кода Сурков Петя, конат понгонить вредной влияния алов ды чекить...

Петянь ланга тусть чова сийть. Сон бокас токизе Трошань ды пшкадсь тензэ пилес:

— Честной пионерскоеть ёмавтык...

— Вансынек...

Кодак ансяк прядовсь докладось, сынь кавонест чийсть Абрамовнень.

— Троша теть мезеяк эзь ёвтне мондень?— виздезь сонзэ кевкстизе Петя.

— Мезеяк... Мон монсь весе содан, ки мейсэ эри,— мерсь Абрамов.

— Ванат вана, ато тон мерят...— капшась валонзо ёвтамс Троша.

— Ну, адядо мартон кудов, минек кись вейке ведь,— тердинзе Абрамов.

Састыне сыргасть. Шкась уш ульнесь позда. Секретаресь молемстэ шнызе Петянь сень кис, што сакшнось докладонь кунсоломо. Петя ёвтнесь, кода пек мелявензэ тусь докладось, ды алтась еще сакшномс. Ансяк пачкодь Петя-мезень икелев, кардазсто марясть виев каштордома. Абрамов састо лоткась орта ваксс ды мерсь тенст аштемс сэтьстэ. Каштордомась яла а лотки. «Те, паряк, юртава»,— арсезевсь Петя ды мик соракадсь. Секретаресь оймавтызе сонзэ. Абрамов кундась ортань кенкшес— сонсь, апак калдордо, панжовсь. Сон мольсь се таргантень, косто марявиль каштордомась. Друк кардо икельде кедезэнзэ понгсь кувака чевте черть.

— Вай,— пиже-ожо вайгельсэ пижакадсь каштордыцясь.

Абрамов кундызе сонзэ ды бойкасто удалов велявтызе каштордыцянть кедензэ ды кеместэ лепштинзе котмерезэнзэ.

— Евтак, кие тон?— кевкстизе сонзэ.

— Мон юртава,— прок боцькасо каятоць бабань казямо вайгель,— совиксэлинь кардозон-юртозон, но кеместэ пекстазь... Ва, нолдамак, чумом ведь арась... ато пордян.

— Ужо минь васня тол валдсо ванттадызь, кодамо тон «юртавась»...

Абрамов ускозь ускизе сонзэ кудос. Петя сыргозтизе аванзо, Троша пувась тол. Икелест ульнесь Васа баба. Кувака черензэ нолдазь алов, чамазо весе содсо ваднезь. Лангсонзо нулав сумать. Сонсь, прянь комавтозь, ваны кияксос.

— Вана, авай, «юртавась», кона совиксэль минек кардс несчасиянь тееме,— мерсь Петя.

П. Любаев.

ГРАНИЦАНЬ ТОМБАЛЕ



Воздушной заграждениянь балон ды «Люис» пулемётось конвоируемой английской кораблятнесэ.

Фотось ТАСС-нь.

Англо-германской войнась

Январень 30-це чинь каршо вестэнть англо-германской воздушной войнасонть затишьясь ульнесь колазь. Германской бомбардировщикень покш соединениятне ёртсть фугасной ды кирвастиця бомбат Лондонсо военной значениянь объектнэнь лангс. Январень 30-це чистэ германской авиациясь таго бомбардировизе Лондононть ды истя жо юго-восточной Англиясо аэродромтнень, зенитной артиллериянь позициятнень, промышленной сооруженнятнень ды чугунканъ кинь линиятнень.

Английской бомбардировщиктне январень 30-це чинь каршо вестэнть тейсть налетт Северо-Западной Германиянь зярыя районтнэнь лангс. Бомбардировазель Вильгельмсхафенэсь. (ТАСС).

Дернанть саемань подробностне

Рейтер агентствась пачти, што Дернанть (Средиземной морянь ливийской побережьясонть кемекстазь ош) англичантнэ саизь аволь покш операциятнеде мейле, конат мольсть 2—3 чить. Арсить, што Дернасо итальянской гарнизонось ульнесь 10 тыща ломаньстэ.

Агентствась невтни, што хоть Дернась ульнесь кемекстазь Бардиянть ды Тобруконть коряс седе беряньстэ, яла теке итальянецтнэ тесэ тейнесть сатышкасто виев сопретивления.

Итальянской гарнизононь седе покш пельксэнтень, эряви арсемс, удалась менемс окружениястонть. Учить, што ливийской фронтсонть англичантнэнь седе тов икелев молемаст карми улеме седе састо, секс што Дернанть ды Бенгазинть ютксо улить ламо опорной пункт, конатнень итальянецтнэ смогут использовамс сопротивлениянь теемантъ туртов. (ТАСС).

Таинть ды Индо-Китаенть ютксо перемириядонть соглашениянь условиятне

Юнайтед Пресс агентствась пачти, што Французской Индо-Китаенть ды Таинть ютксо перемириядонть подписанной соглашениясь предусматривает границанть лангсо военной действиятнень лоткавтома ды кавонест ёнксонь позициятнень ютксо 12-мильной зонань аравтома Токиосо мирной переговортнэнь прядовомазост.

Соглашениянь условиятнень топавтомась карми молеме японской представительтнень наблюдениянст коряс. (ТАСС).

ЛОВНОМС А МЕЗЕ

Пурнавить Тарасова велень од ломатне клубс, ойсить козоньгак ды кинькак кармить ёвтнекшнеме ёвкст ды ёвтнемат. Аволь ультя сынь, сестэ клубсонть а месть тейнемскак улевель.

Клубстонть а неят а шашкат, а шахматт. Ловномс а мезе— газетат, журнал арасть. Клубонь заведующеесь Малейкин ялгась косо эрявсь— кортнесь, кортнесь колхозонь председателенть мартояк, штобу нолдавольть средстват газета ды журнал лангс. Сонензэ мерсть:— «Тень туртов ярмакт арасть».

С. Кузнецов.

Атяшевской район.

Недлянь-недлянь а кантли серматнень

А. Платонов ялгантъ лангс эрьва чистэ эрсить певтеме пенцямот. Сон роботы Пакся Тавла велесэ сёрмань ды газетань кантлицякс.

Зярдояк корреспонденциятнень сон а пачтнесынзе подписчиктненень эсь шкастонзо. Меельсь шкастонть А. Начаркин ялгантень эзь кандокшно недлязонзо газетат колмо чинь кис, Канискин ялгантень— ниле чинь кис.

Б. Платонов.

Кочкуровской р-н.

Ответственной редакторось А. ЩЕГЛОВ.

Заказ № 597. Редакциянть адресэзэ: Саранск, Советская ул., Дом Печати, 4-й этаж, телефон № 1—85. Типография «Красный Октябрь».

Ю27.